Modeling the interaction of affix semantics and base semantics

A frame-based approach

Marios Andreou, Lea Kawaletz, Ingo Plag Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

SFB Kolloquium, November 7, 2015

1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration

- STATES (the state of VEHB-ing or being VEHB-ed): alienation, disappointment
- INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch, cuddle

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
 - INSTRUMENTS (THE UTILITY THAT VERB-S): Seasoning, advertisement

 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence

 AGENTS (people or person who VERB-s): administration, coccurrence

 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration

 PATIENTS (the direction of VERB-ing): decline, direction

 PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition

 STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation disconnintment
- INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch, cuddle

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): seasoning, advertisement
- AGENTS (people or person who VERB-s): administration, coo.
 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
 PATHS (the direction of VERB-ing): decline, direction
 PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition
 STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): seasoning, advertisement
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence

- STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation, disappointment
- INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch. cuddle

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): seasoning, advertisement
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- 6 AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- PATHS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition
- STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation, disappointment
- INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch. cuddle

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- **3** INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): *seasoning, advertisement*
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- **5** AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- 6 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
- PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition
- STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation, disappointment
- INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch. cuddle

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- **3** INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): *seasoning, advertisement*
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- 5 AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- 6 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
- 7 PATHS (the direction of VERB-ing): decline, direction

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- **3** INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): *seasoning, advertisement*
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- 5 AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- 6 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
- 7 PATHS (the direction of VERB-ing): decline, direction
- PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- **3** INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): *seasoning, advertisement*
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- 5 AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- 6 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
- PATHS (the direction of VERB-ing): decline, direction
- PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition
- STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation, disappointment

- 1 RESULTS (the outcome of VERB-ing): acceptance, alteration
- PRODUCTS (the thing that is created by VERB-ing): pavement, growth
- INSTRUMENTS (the thing that VERB-s): seasoning, advertisement
- 4 LOCATIONS (the place of VERB-ing): dump, residence
- **5** AGENTS (people or person who VERB-s): administration, cook
- 6 MEASURE TERMS (how much is VERB-ed): pinch, deceleration
- PATHS (the direction of VERB-ing): decline, direction
- PATIENTS (the thing affected or moved by VERB-ing): catch, acquisition
- STATES (the state of VERB-ing or being VERB-ed): alienation, disappointment
- 10 INSTANCES (an instance of VERB-ing): belch, cuddle

- Certain base verbs evoke certain readings (BLP, 212)
 Verb requires instrument Instrument nominalization
 to wrap wrap: to refresh refreshment
- Shift to a syntactic argument of the verb

 John purchased a car. His wife approves of this purchase
- Shifts are not restricted to syntactic arguments
 My granny used to embroider pillowcases. I love the embroidery

Certain base verbs evoke certain readings (BLP, 212)

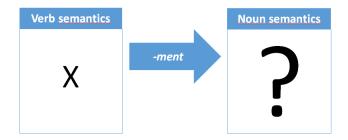
```
    verb requires instrument — instrument frommalization
    to wrap — wrap; to refresh — refreshment
    Shift to a syntactic argument of the verb
    John purchased a car. His wife approves of this purchase.
    Shifts are not restricted to syntactic arguments
    My granny used to embroider pillowcases. I love the embroidery
```

- Certain base verbs evoke certain readings (BLP, 212)
 - Verb requires instrument Instrument nominalization
 - to wrap wrap; to refresh refreshment

- Certain base verbs evoke certain readings (BLP, 212)
 - Verb requires instrument Instrument nominalization
 - to wrap wrap; to refresh refreshment
- Shift to a syntactic argument of the verb
 John purchased a car. His wife approves of this purchase.

- Certain base verbs evoke certain readings (BLP, 212)
 - Verb requires instrument Instrument nominalization
 - to wrap wrap; to refresh refreshment
- Shift to a syntactic argument of the verb
 John purchased a car. His wife approves of this purchase.
- Shifts are not restricted to syntactic arguments
 My granny used to embroider pillowcases. I love the embroidery
 on this one.

An interplay of verb and suffix



This paper

Introduce a new approach to the formalization of the interpretaion of derived words

This paper

- Introduce a new approach to the formalization of the interpretaion of derived words
- Apply this approach to the analysis of -ment and un- derivatives

This paper

- Introduce a new approach to the formalization of the interpretaion of derived words
- Apply this approach to the analysis of -ment and un- derivatives
- Discuss the implications of such an approach for other derivational processes

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

- Frames are recursive attribute-value structures
- They serve to model mental representations of concepts
- They are applicable to linguistic phenomena
- They can be depicted as graphs or matrices



walk

GENT I

PATH 2

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

• Frames are recursive attribute-value structures

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

- Frames are recursive attribute-value structures
- They serve to model mental representations of concepts

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

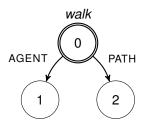
- Frames are recursive attribute-value structures
- They serve to model mental representations of concepts
- They are applicable to linguistic phenomena

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

- Frames are recursive attribute-value structures
- They serve to model mental representations of concepts
- They are applicable to linguistic phenomena
- They can be depicted as graphs or matrices

Barsalou (1992a,b), Löbner (2013)

- Frames are recursive attribute-value structures
- They serve to model mental representations of concepts
- They are applicable to linguistic phenomena
- They can be depicted as graphs or matrices



[walkAGENT 1PATH 2

Frame semantics

```
psych causation
   STIMULUS 1
   EXPERIENCER 2
                     activity
                     ACTOR 1
   CAUSE
                     UNDERGOER
0
                     change of psych state
                                            psych state
                     INITIAL STATE 3
                                            EXPERIENCER
                                                           2
   EFFECT
                                            psych state
                     RESULT STATE 4
                                            EXPERIENCER
                                                           2
   3 \neq 4
```

- Many (often highly lexicalized) derivatives
 - government 1484
 - development 1756
 - department c. 1450
- Nowadays still somewhat productive (BLP, 199)
- Aim: synchronic analysis of the productive process
- Neologisms (1900-today)

- · Many (often highly lexicalized) derivatives
 - government 1484
 - development 1756
 - department c. 1450

Aim: synchronic analysis of the productive process

Neologisms (1900-today)

- Many (often highly lexicalized) derivatives
 - government 1484
 - development 1756
 - department c. 1450
- Nowadays still somewhat productive (BLP, 199)

- Many (often highly lexicalized) derivatives
 - government 1484
 - development 1756
 - department c. 1450
- Nowadays still somewhat productive (BLP, 199)
- Aim: synchronic analysis of the productive process

- Many (often highly lexicalized) derivatives
 - government 1484
 - development 1756
 - department c. 1450
- Nowadays still somewhat productive (BLP, 199)
- Aim: synchronic analysis of the productive process
- Neologisms (1900-today)

- Neologisms (Oxford English Dictionary)
- Hapax Legomena (Corpus of Contemporary American English)
 - 86 -ment derivatives from 24 verb classes (Levin 1993)
- Largest class: psych verbs (N=16)
- Attestations from other corpora (GloWbE, WebCorp, Google

• Neologisms (Oxford English Dictionary)

86 -ment derivatives from 24 verb classes (Leville)
 Largest class: psych verbs (N=16)

- Neologisms (Oxford English Dictionary)
- Hapax Legomena (Corpus of Contemporary American English)

Attestations from other corners (GloWbE_WebCorn_Go

- Neologisms (Oxford English Dictionary)
- Hapax Legomena (Corpus of Contemporary American English)
- 86 -ment derivatives from 24 verb classes (Levin 1993)

Data

- Neologisms (Oxford English Dictionary)
- Hapax Legomena (Corpus of Contemporary American English)
- 86 -ment derivatives from 24 verb classes (Levin 1993)
- Largest class: psych verbs (N=16)

Data

- Neologisms (Oxford English Dictionary)
- Hapax Legomena (Corpus of Contemporary American English)
- 86 -ment derivatives from 24 verb classes (Levin 1993)
- Largest class: psych verbs (N=16)
- Attestations from other corpora (GloWbE, WebCorp, Google)

Semantic coding of derivatives

Traditional semantic categories, e.g.

- STATE
- EVENT
- EXPERIENCER
- STIMULUS
- RESULT STATE

EVENT

Medicine's and my great problem and great fault consist of what might be called the intellectualization — the enrapturement with science and technology — by which that legion of men and women who are today's doctors have allowed themselves to become besofted. (Webcorn, BLOG, 1998)

RESULT STATE

I know a lot of our compatriots also feel the same angst, consternation and confoundment. (GloWbE_ART_2012)

STIMULUS

Here comes a confoundment(new word I just made up :)) formula vou. (Google COMM 2006)

EVENT

Medicine's and my great problem and great fault consist of what might be called the intellectualization – the enrapturement with science and technology – by which that legion of men and women who are today's doctors have allowed themselves to become besotted. (Webcorp_BLOG_1998)

I know a lot of our compatriots also feel the same angst, consternation and confoundment. (GloWbE_ART_2012) STIMULUS
Here comes a confoundment(new word I just made up :)) I you. (Google COMM 2006)

- EVENT
 - Medicine's and my great problem and great fault consist of what might be called the intellectualization the enrapturement with science and technology by which that legion of men and women who are today's doctors have allowed themselves to become besotted. (Webcorp BLOG 1998)
- RESULT STATE
 I know a lot of our compatriots also feel the same angst, consternation and confoundment. (GloWbE_ART_2012)
 - Here comes a confoundment(new word I just made up :)) for you. (Google COMM 2006)

EVENT

Medicine's and my great problem and great fault consist of what might be called the intellectualization – the enrapturement with science and technology – by which that legion of men and women who are today's doctors have allowed themselves to become besotted. (Webcorp BLOG 1998)

- RESULT STATE
 I know a lot of our compatriots also feel the same angst, consternation and confoundment. (GloWbE_ART_2012)
- STIMULUS
 Here comes a confoundment(new word I just made up :)) for you. (Google COMM 2006)

PSYCH verbs (AMUSE verbs): Types in our dataset (N=16)

affrightment bemusement bumfuzzlement dumbfoundment enragement nonplusment soothement upsetment annoyment upliftment confoundment endullment enrapturement perturbment staggerment worriment

- result state is dominant: not surprising
- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):
 - "These nominalizations lack causative force"
- "Amusement does not refer to something amusing something but to the state of being amused"
- Not true.

· result state is dominant: not surprising

- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):
 - "These nominalizations lack causative force"
 - "*Amusement* does not refer to something amusing something but to the state of being amused"
- Not true.

- result state is dominant: not surprising
- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):
 - but to the state of being amused"
 - Not true.

- · result state is dominant: not surprising
- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):
 - "These nominalizations lack causative force"

- · result state is dominant: not surprising
- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):

"These nominalizations lack causative force"

"Amusement does not refer to something amusing something, but to the state of being amused"

- · result state is dominant: not surprising
- stimulus or event nominalizations should be impossible (Pesetsky 1995, 71):
 - "These nominalizations lack causative force"
 - "Amusement does not refer to something amusing something, but to the state of being amused"
- Not true.

Formalization: PSYCH verbs

```
psych causation
STIMULUS 1
EXPERIENCER 2
          activity
CAUSE 3 actor 1
          undergoer 2
          change of psych state
          INITIAL STATE 5
EFFECT4
                           psych state
EXPERIENCER 2
          RESULT STATE 6
```

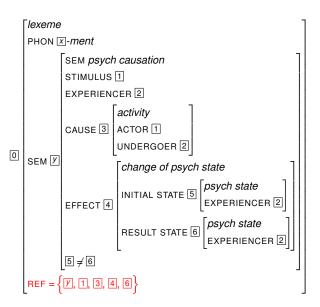
0

Formalization: RESULT STATE

confoundment 'state of being confounded'

```
psych causation
   STIMULUS 1
   EXPERIENCER 2
             activity
   CAUSE 3 actor 1
             undergoer 2
             change of psych state
0
             INITIAL STATE 5
   EFFECT4
   5 ≠ 6
```

Formalization: -ment on PSYCH verbs



- Possible referential shifts with PSYOH verbs: EVENT, STIMULUS, RESULT STATE
- Impossible shift: EXPERIENCER
- General constraint: inanimate
- What about other verb classes as bases?

Possible referential shifts with PSYCH verbs: EVENT,

```
Impossible shift: EXPERIENCER
```

General constraint: Inanimate

vynat about other verb classes as bases?

 Possible referential shifts with PSYCH verbs: EVENT, STIMULUS, RESULT STATE

General constraint: inanimate

General constraint. Indiminate

What about other verb classes as bases?

- Possible referential shifts with PSYCH verbs: EVENT, STIMULUS, RESULT STATE
- Impossible shift: EXPERIENCER

- Possible referential shifts with PSYCH verbs: EVENT, STIMULUS, RESULT STATE
- Impossible shift: EXPERIENCER
- General constraint: inanimate

- Possible referential shifts with PSYCH verbs: EVENT, STIMULUS, RESULT STATE
- Impossible shift: EXPERIENCER
- General constraint: inanimate
- What about other verb classes as bases?

- Markham sets down the rules about park befoulment. (WebCorp BLOG 2012)
- Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or
 - something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)
- EVENT or CAUSE (activity)
 - Click here to watch my progressment of the website (Google COMM 2013)
- For one second she clung to her son, and then, disengaging herself, froze up like
- RESULT STATE Sarcasm, Deb ... trying to excuse the bedragglement of the hair, etc?. (Googlebeat States)
- COMM 2013)
- | set down the scran of doll's dress, a bedragglement of loose lace here
 - I set down the scrap of dolf's dress, a bedragglement of loose lace hem (COCAA FIG. 1999)

EVENT
 Markham sets down the rules about park befoulment. (WebCorp BLOG 2012)

Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)

EVENT or CAUSE (activity)
Click here to watch my progressment of the website (Google COMM 2013)

EFFECT (change of state)
For one second she clung to her son, and then, disengaging herself, froze up like sudden congealment of a spring.

RESULT STATE

SCHOOL SC

I set down the scrap of doll's dress, a bedragglement of loose lace hem (COCA FIC 1999)

- EVENT Markham sets down the rules about park **befoulment**. (WebCorp BLOG 2012)
 - INSTRUMENT Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)

- EVENT Markham sets down the rules about park befoulment. (WebCorp BLOG 2012)
- 2 INSTRUMENT Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)
- Sevent or Cause (activity) Click here to watch my progressment of the website (Google COMM 2013)
- 4 EFFECT (change of state) For one second she clung to her son, and then, disengaging herself, froze up like the sudden congealment of a spring.

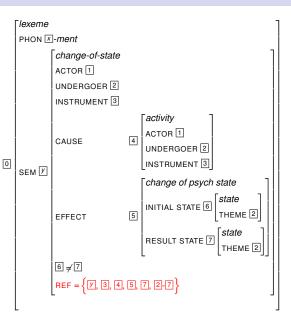
- EVENT Markham sets down the rules about park befoulment. (WebCorp BLOG 2012)
- INSTRUMENT Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)
- Sevent or Cause (activity) Click here to watch my progressment of the website (Google COMM 2013)
- 4 EFFECT (change of state) For one second she clung to her son, and then, disengaging herself, froze up like the sudden congealment of a spring.
- SARESULT STATE Sarcasm, Deb ... trying to excuse the bedragglement of the hair, etc?. (Google COMM 2013)

- EVENT Markham sets down the rules about park befoulment. (WebCorp BLOG 2012)
- 2 INSTRUMENT Minimal bleeding and I didn't have to have any guaze/tissue in my mouth at all to try and stop it? I'm thinking that they must have used a congealment or something to make it clot while I was under or something? (GloWbE COMM 2010)
- Sevent or Cause (activity) Click here to watch my progressment of the website (Google COMM 2013)
- 4 EFFECT (change of state) For one second she clung to her son, and then, disengaging herself, froze up like the sudden congealment of a spring.
- Sarcasm, Deb ... trying to excuse the bedragglement of the hair, etc?. (Google COMM 2013)
- THEME (in RESULT STATE)
 I set down the scrap of doll's dress, a bedragglement of loose lace hem (COCA FIC 1999)

Formalization: Change-of-state verbs

```
causation
   ACTOR 1
   UNDERGOER 2
   INSTRUMENT 3
                   activity
                   ACTOR 1
   CAUSE 4
                                 2
                   UNDERGOER
                   INSTRUMENT
0
                   change of psych state
                                          state
                   INITIAL STATE 6
                                                  2
                                          THEME
   EFFECT 5
                                          state
                    RESULT STATE 7
                                                  2
                                          THEME
   6 \neq 7
   REF = 0
```

Formalization: -ment on Change-of-state verbs



Different meanings

- 'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'
- 'put an address on something'
- 'dedicate one's attention to something'
- 'speak to someone using a name'

Different meanings:

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as

a medium).'

'put an address on something'

'dedicate one's attention to something'

'speak to someone using a name'

Different meanings:

 'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

Different meanings:

- 'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'
- · 'put an address on something'

Different meanings:

- 'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'
- · 'put an address on something'
- 'dedicate one's attention to something'

Another class of base verbs: ILLUSTRATE verbs, e.g. address

Different meanings:

- 'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'
- 'put an address on something'
- 'dedicate one's attention to something'
- 'speak to someone using a name'

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

EVENT

I'd die of embarrassment before making any kind of addressment to a lone female in that way (WebCoro COMM 2014)

TOPIC

today when i checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2 addressments is very much appreciated! (Google COMM 2008)

MESSAGE

The final addressment was that Shilar or their mage consort did not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)

MEDIUM The addressments were still stuck to the wall

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

```
    EVENT
        I'd die of embarrassment before making any kind of addressment to a lone female in that way (WebCorp COMM 2014)
```

today when i checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2

The final addressment was that Shilar or their mage consort did not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)

MEDIUM The addressments were still stuck to the wall

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

EVENT
 I'd die of embarrassment before making any kind of addressment to a lone female in that way (WebCorp COMM 2014)

```
today when I checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2 addressments is very much appreciated! (Google COMM 2008) MESSAGE
```

not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)

MEDIUM The addressments were still stuck to the wall

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

- EVENT
 I'd die of embarrassment before making any kind of addressment to a lone female in that way (WebCorp COMM 2014)
- TOPIC today when i checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2 addressments is very much appreciated! (Google COMM 2008)
 - The final addressment was that Shilar or their mage consort did not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)
 - MEDIUM The addressments were still stuck to the wall

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

- EVENT
 I'd die of embarrassment before making any kind of addressment to a lone female in that way (WebCorp COMM 2014)
- TOPIC today when i checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2 addressments is very much appreciated! (Google COMM 2008)
- MESSAGE
 The final addressment was that Shilar or their mage consort did not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)

'A addressed B on topic C by saying D in his speech (using E as a medium).'

- EVENT
 I'd die of embarrassment before making any kind of addressment
 to a lone female in that way (WebCorp COMM 2014)
- TOPIC today when i checked ranking, many many keywords have lost rank. Some are not even found! [?] The next thing is this: If i submit my xml sitemap in webmasters central ..., does this make a difference in influencing rankings?? Any advice on these 2 addressments is very much appreciated! (Google COMM 2008)
- MESSAGE
 The final addressment was that Shilar or their mage consort did not aid Axfell in obtaining the Silver Golem. (Google COMM 2004)
- MEDIUM The addressments were still stuck to the wall

Formalization: -ment on ILLUSTRATE verbs

```
addressment
SPEAKER 1
AUDIENCE 2
TOPIC 3
MESSAGE 4
MEDIUM 5
REF = {0, 3, 4, 5}
```

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.
- Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.
- Shifts can target 'core' elements in the semantic representation
- Attested readings result from clearly defined shifts in the semantic structure of the respective base verbs.
- The differences between different (sub-)classes of verbs arise naturally from the differences in the verbal frames.

 Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.

```
the semantic representation.

Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.

Shifts can target 'core' elements in the semantic representation.

Shifts can target 'core' elements in the semantic representation the semantic representation and the semantic representation.

Attested readings result from clearly defined shifts in the semantic structure of the respective base verbs.

The differences between different (sub-)classes of verbs arise
```

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.

```
ifferences between different (sub-)classes of verbs arise ally from the differences in the verbal frames.
```

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.
- Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.
- Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.
- Shifts can target 'core' elements in the semantic representation.

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.
- Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.
- Shifts can target 'core' elements in the semantic representation.
- Attested readings result from clearly defined shifts in the semantic structure of the respective base verbs.

- Frame-based approach can elegantly model some aspects of the interaction of base and affix.
- Shifts can target argumental and non-argumental components of the semantic representation.
- Shifts cannot target animate elements in the semantic representation.
- Shifts can target 'core' elements in the semantic representation.
- Attested readings result from clearly defined shifts in the semantic structure of the respective base verbs.
- The differences between different (sub-)classes of verbs arise naturally from the differences in the verbal frames.

 Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)

```
affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)

CONTAINED FOR CONTAINER

The milk tipped over.

saxar-nica ('sugar'-NOM) 'sugar-bowl' (Russian)
květin-áč (lit. 'flower'-AGENT) 'flower-pot' (Czech)

"Word-formation performs parallel CONTAINED FOR CONTAINER metonymies in the Russian and Czech examples which are derived from saxar 'sugar' and květina 'flower, flowering plant' respectively" (Janda 2011: 361)
```

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)
- CONTAINED FOR CONTAINER

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)
- Contained For Container
 - 1 The milk tipped over.

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)
- Contained For Container
 - 1 The milk tipped over.
 - 2 saxar-nica ('sugar'-NOM) 'sugar-bowl' (Russian)

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)
- Contained For Container
 - 1 The milk tipped over.
 - 2 saxar-nica ('sugar'-NOM) 'sugar-bowl' (Russian)
 - 3 květin-áč (lit. 'flower'-AGENT) 'flower-pot' (Czech)

- Derivational semantics: Metonymic shifts in the frame of the base (Löbner 2013, Schulzek 2014)
- Cognitive Linguistics: semantic relationships between stems, affixes, and derived words are metonymic (Radden and Kövecses 1999, Barcelona 2002, Basílio 2009, Janda 2011)
- CONTAINED FOR CONTAINER
 - 1 The milk tipped over.
 - 2 saxar-nica ('sugar'-NOM) 'sugar-bowl' (Russian)
 - 3 květin-áč (lit. 'flower'-AGENT) 'flower-pot' (Czech)
- "Word-formation performs parallel CONTAINED FOR CONTAINER metonymies in the Russian and Czech examples, which are derived from saxar 'sugar' and květina 'flower, flowering plant' respectively". (Janda 2011: 361)

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
- sugar FOR thing containing sugar
- BASE FOR DERIVATIVE

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

source = concept of base

- Goritext — arms — to find when the control

target = concept of derived word

CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY

sugar FOR thing containing sugar

BASE FOR DERIVATIVE

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

• source = concept of base

target = concept of derived word

- target = concept or derived word

CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY

sugar FOR thing containing sugar

BASE FOR DERIVATIVE

- source = concept of base
- context = affix



- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
 sugar FOR thing containing sugar
 BASE FOR DERIVATIVE
- It is rather the affix that provides access to the derived concept

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
- BASE FOR DERIVATIVE

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
- sugar FOR thing containing sugar

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
- sugar FOR thing containing sugar
- BASE FOR DERIVATIVE

"a source concept ... provides mental access to the target concept" (Janda 2011:360)

- source = concept of base
- context = affix
- target = concept of derived word
- milk FOR thing containing milk
- CONTAINED FOR CONTAINER METONYMY
- sugar FOR thing containing sugar
- BASE FOR DERIVATIVE

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. misassemble)
 - scale external (irrelevance of the scale or polar opposition, e.g. amelodic)
 - stereotype negation (a non-stereotypical exemplar of its category,
 - e.g. non-person)
 - contrary negation (terminal points on a gradable scale, e.g.
 - clear-unclear)
 - contradictory negation (no intermediate states, e.g. animate-inanimate)

 There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- · Whenever meaning is added, and not shifted



- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation



- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. *decaffeinate*)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. *misassemble*)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. *misassemble*)
 - scale external (irrelevance of the scale or polar opposition, e.g. amelodic)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. misassemble)
 - scale external (irrelevance of the scale or polar opposition, e.g. amelodic)
 - stereotype negation (a non-stereotypical exemplar of its category, e.g. non-person)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. misassemble)
 - scale external (irrelevance of the scale or polar opposition, e.g. amelodic)
 - stereotype negation (a non-stereotypical exemplar of its category, e.g. non-person)
 - contrary negation (terminal points on a gradable scale, e.g. clear-unclear)

- There are instances of derivation that cannot be explained by metonymy.
- Whenever meaning is added, and not shifted
- A case in point: prefixal negation
 - standard negatives ('not X', e.g. dislike)
 - privatives ('without X/remove X from', e.g. decaffeinate)
 - reversatives ('reverse action of X-ing', e.g. unlock)
 - pejoratives ('do X wrongly', e.g. misassemble)
 - scale external (irrelevance of the scale or polar opposition, e.g. amelodic)
 - stereotype negation (a non-stereotypical exemplar of its category, e.g. non-person)
 - contrary negation (terminal points on a gradable scale, e.g. clear-unclear)
 - contradictory negation (no intermediate states, e.g. animate-inanimate)

She calls her new way of eating the 'undiet' because it has no restrictions from COCA Beauty at at 2012-2731

un- negates the value of an attribute of the base lexeme.

She calls her new way of eating the 'undiet' because it has no restrictions (from COCA, Bauer et al. 2013: 373)

She calls her new way of eating the 'undiet' because it has no restrictions (from COCA, Bauer et al. 2013; 373)

• un- negates the value of an attribute of the base lexeme.

She calls her new way of eating the 'undiet' because it has no restrictions (from COCA, Bauer et al. 2013; 373)

• un- negates the value of an attribute of the base lexeme.

```
\begin{bmatrix} \textit{lexeme} & & & \\ \textit{PHON} \boxtimes & & & \\ \textit{CAT N} & & & & \\ \textit{SEM} \begin{bmatrix} \textit{IND} \ \varPsi & & & \\ & & & & \\ \textit{RESTR} \begin{bmatrix} ... & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ \end{bmatrix} \end{bmatrix}
```

```
lexeme PHON un-x CAT N SEM \begin{bmatrix} IND \ Y \\ RESTR \begin{bmatrix} ... \\ ATTRIBUTE_i \ \neg \alpha \end{bmatrix} \end{bmatrix}
```

Stereotype negation: Unified lexical rule for un-

```
lexeme
PHON un-x
CAT N
```

Unified lexical entry for undiet

```
lexeme
PHON /\n/-x
CAT N
       IND y
               PURPOSE weight loss
SEM
       RESTR | EATING<sub>i</sub> \neg restricted
           lexeme
           PHON /daiət/ 🗵
           CAT N
           PURPOSE weight loss
SEM EATING; restricted
```

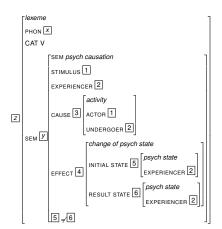
Back to -ment!

Formalizing *-ment* across verb classes

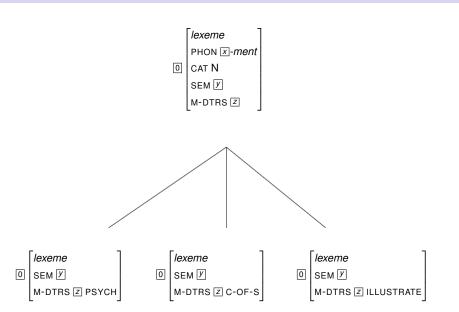


Formalizing *-ment* across verb classes

| Lexeme | PHON X-ment | CAT N | SEM Y | M-DTRS Z



Unification and inheritance



· Where do the referential restrictions reside?

CHANGE-OF-STATE VERBS: REF = $\{y, 3, 4, 5, 7, 2-7\}$ ILLUSTRATE VERBS: REF = $\{0, 3, 4, 5\}$

Underspecification?

Inheritance hierarchy?

Where do the referential restrictions reside?
 PSYCH VERBS: REF = {y, 1, 3, 4, 6}
 CHANGE-OF-STATE VERBS: REF = {y, 3, 4, 5, 7, 2-7}
 ILLUSTRATE VERBS: REF = {0, 3, 4, 5}

- Where do the referential restrictions reside?
 PSYCH VERBS: REF = {y, 1, 3, 4, 6}
 CHANGE-OF-STATE VERBS: REF = {y, 3, 4, 5, 7, 2-7}
 ILLUSTRATE VERBS: REF = {0, 3, 4, 5}
- Underspecification?

- Where do the referential restrictions reside?
 PSYCH VERBS: REF = {y, 1, 3, 4, 6}
 CHANGE-OF-STATE VERBS: REF = {y, 3, 4, 5, 7, 2-7}
 ILLUSTRATE VERBS: REF = {0, 3, 4, 5}
- Underspecification?
- Inheritance hierarchy?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy

Problems with frame-based formalization

- Unification and prediction?
- Constraints (e.g. never PURPOSE)?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base
- Problems with the metonymy approach to word formation
 - Overgeneral notion of metonymy
 - Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
 - There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy
- Problems with frame-based formalization
 - Unification and prediction?
 - Constraints (e.g. never PURPOSE)?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

Interaction of base and affix

Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the

pase

Problems with the metonymy approach to word formation.

Overgeneral notion of metonymy

Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation

There are instances of word formation that cannot be explained

by metonymy

Problems with frame-based formalization

• Unification and prediction?

Constraints (e.g. never PURPOSE)?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained
- by metonymy

Problems with frame-based formalization

- Unification and prediction?
- Constraints (e.g. never PURPOSE)?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formationmation that cannot be explained by metonymy.
- Problems with frame-based formalization
 - Unification and prediction?
 - Constraints (e.g. never PURPOSE)?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

· Overgeneral notion of metonymy



Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- · Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- · Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- · Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy

Problems with frame-based formalization

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy

Problems with frame-based formalization

Unification and prediction?

Frame-based approach can be fruitfully employed to model derivational semantics

- Interaction of base and affix
- Interpretation of derivatives: metonymic shift in the frame of the base

Problems with the metonymy approach to word formation

- · Overgeneral notion of metonymy
- Metonymic expressions proper vs. metonymy in word-formation
- There are instances of word formation that cannot be explained by metonymy

Problems with frame-based formalization

- Unification and prediction?
- Constraints (e.g. never Purpose)?

Thank you very much for your attention!

Acknowledgements

We gratefully acknowledge financial support by

- Deutsche Forschungsgemeinschaft (SFB 991, Project C 08)
- LABEX, U Paris-Diderot